

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers	
SESSION DE 1936-1937.	N° 266		ZITTINGSJAAR 1936-1937.
	SÉANCE du 11 Mai 1937	VERGADERING van 11 Mei 1937	

PROJET DE LOI

complétant la loi du 19 janvier 1883 sur la pêche fluviale, modifiée par la loi du 5 juillet 1899.

PROJET TRANSMIS PAR LE SÉNAT ⁽¹⁾.

Article premier.

La loi du 19 janvier 1883 sur la pêche fluviale, modifiée par la loi du 5 juillet 1899, est complétée par la disposition suivante qui en constituera l'article 29 :

Art. 29. — Par dérogation à l'article 100 du Code pénal, le chapitre VII et l'article 85 du livre I^{er} de ce Code sont applicables aux infractions à la présente loi, à l'exception de celles prévues par les articles 4 et 5. Toutefois, dans le cas d'admission de circonstances atténuantes, l'amende spéciale prévue par le second alinéa de l'article 18 n'est pas réduite.

Art. 2.

Le second alinéa de l'article 8 de la loi du 19 janvier 1883 sur la pêche fluviale modifiée par la loi du 5 juillet 1899 est abrogé.

Bruxelles, le 5 Mai 1937.

Le Président du Sénat,

Les Secrétaires,

R. MOYERSON.

R. LEYNIERS.
DEMETS.

WETSONTWERP

waarbij de wet van 19 Januari 1883 op de rivier-visscherij, gewijzigd door de wet van 5 Juli 1899, aangevuld wordt.

ONTWERP DOOR DEN SENAAT OVERGEMAAKT ⁽¹⁾.

Eerste artikel.

De wet van 19 Januari 1883 op de riviervischvangst, gewijzigd door de wet van 5 Juli 1899, wordt volledig door de volgende bepaling die het artikel 29 er van zal uitmaken :

Art. 29. — In afwijking van artikel 100 van het Wetboek van Strafrecht, zijn hoofdstuk VII en artikel 85 van boek I van dit Wetboek van toepassing op de misdrijven tegen deze wet, met uitzondering van de misdrijven die bij de artikelen 4 en 5 zijn voorzien. Wanneer echter verzachtende omstandigheden worden aangenomen, wordt de bij de tweede alinea van artikel 18 voorziene bijzondere geldboete niet verminderd.

Art. 2.

De tweede alinea van artikel 8 van de wet van 19 Januari 1883 op de riviervisscherij, gewijzigd bij de wet van 5 Juli 1899, vervalt.

Brussel, 5 Mei 1937.

De Voorzitter van den Senaat,

De Secretarissen,

⁽¹⁾ Voir :

Documents du Sénat :

N° 70 : Proposition de loi.

N° 136 : Amendements.

N° 164 : Rapport.

Annales du Sénat :

Séance du 5 mai 1937.

⁽¹⁾ Zie :

Documenten van den Senaat :

N° 70 : Wetsontwerp.

N° 136 : Amendementen.

N° 164 : Verslag.

Handelingen van den Senaat :

Vergadering van 5 Mei 1937.